# The SUZU TIMES Vol. 01

スズタイムズ以上の魅力満載のWEBページ → **www.shosuzukiinc.com**

## 【 安心が、いちばんおいしい。】

**みんなが、うれしい「食」のために。**
**ここにしかない。**
**ここにだけある「食」を考える。**

現代の都会に住んでいる人たちは、昔から農村でふだん食べている家庭料理に着目し、感動感激し、採り入れようとしています。それは、自然で、新鮮、素材。郷愁といった事だけでなく安心、安全を強く求めているからです。現在、みんなが食べている郷土料理や、忘れかけている昔ながらの料理を掘り起し、復活させ提供する事は、新たな驚きの創造となり、さらには名物料理として定着するに違いありません。産地直送の新鮮な農作物はもちろんの事、野草や山菜など山間部で採れた自然素材の十分な活用は「食」に新たなスピリットを与えてくれます。私たちのレストランを支えるもの、それは「地産地消」。地元ならではの鮮度の高い野菜や伝統野菜は、体に良く、安全・安心。だからこそ、こうした食材を使ったおいしい料理の開発ができるのです。

# The SUZU TIMES Vol. 01

## みんなの”おいしい”笑顔！スペシャル忘年会MENU特集！！

### ちぃぼう風プルコギ
### （1人前￥800 ＊2人前～）

柔らかいチャーシューと豚ロースの２種類の豚肉を豪快に使い、たっぷりのお野菜などと共に、自家製の甘辛タレで煮込むオリジナル韓国風すきやき鍋。〆のラーメン、雑炊なども GOOD!!

おれっかの炭火 ちぃぼう

〒940-0868
新潟県長岡市堀金1-3-13
TEL.0258-35-7229

40 名様までの個室から、4~6 名様の中 2 階 VIP 個室など様々なシーンでご利用いただけます。

### 新鮮!市場直送
### 豪快!!お刺身盛り合わせ
### ¥980~

その日の良い物を直接市場で仕入れ、新鮮なものを提供。冬になり脂のノッた寒ブリ・プリプリの真鯛・ホタテなど見た目も、味も楽しめる。
￥3,500 以上のコースから刺身盛り合わせを提供。

宴会コース

### おすすめ宴会コース

●選べる冬の鍋コース全9品￥3,800（飲み放題￥5,300）
●モツ鍋コース全8品￥2,500（飲み放題￥4,300）
●山古志和牛のしゃぶしゃぶ鍋コース全9品￥4,300（飲み放題￥6,300）

---

すずきち

〒940-2106
長岡市古正寺2-78
TEL.0258-28-8410

12～4 名様までの個室や仕切りのあるボックス席や 16 名様までの掘りごたつ席など、貸切宴会も OK

### 韓国の大人気の鍋をすずきち風にアレンジ!!
### たっぷり野菜のサムゲダン!

じっくりとトロトロになるまで煮込んだ鶏肉と、農家直送のこだわりの野菜。スープはコラーゲンたっぷりのあっさり塩味の鶏白湯スープ。女性ウケ間違いナシ！！

宴会コース

### おすすめ宴会コース

●季節限定！冬コース全7品￥2,500（飲み放題￥4,300）
●野菜、肉、魚の割合が選べる3つのコース全10品 ￥3,500（飲み放題￥5,300）
●やさいの王様コース全9品￥4,000（飲み放題￥5,800）

### すずきちの大定番メニュー！
### 【農園バーニャカウダー】¥980~

採れたての新鮮な野菜を自家製のアンチョビソースにつけて。野菜一つひとつの味わいが楽しめる、野菜嫌いの人もこのソースで食べれるかも！？人気 No,1 メニュー！！

---

SUZUDELI スズデリ

### クリスマスDELIオードブル
¥3,000(3人前)

●若鶏カレーピカタ　●スモークサーモンと生ハムのクリーム
●バーニャカウダピザチーズ　●旬野菜の自家製キッシュ
●さつま芋のマスカルポーネサラダ、など全7品
**＊その他年末年始オードブルなどご要望をお受け致します。**

**■ 予約受付 11/22(金)～12/20(金) ■ 販売期間 12/21(土)～12/25(水)**

〒940-2108 新潟県長岡市千秋2-278リバーサイド千秋1F TEL.0258-94-4960

---

昔空酒食堂

### 座敷でゆっくり楽しむ。

昔ながらの大衆酒場をイメージした居酒屋。炭火で焼く串焼きからお食事メニューまで豊富なラインナップ、また60名～4名様までのお座敷もあり様々なシーンでご利用頂けます。宴会飲み放題コース¥3,800より承ります。

〒940-0012 新潟県長岡市下々条1-126　TEL.0258-24-8677

---

**WEBページにてお得な限定クーポンをご用意しております!!**
■ クーポン情報URL：www.shosuzukiinc.com

**全店舗対応!宴会無料送迎も承ります!!**
10名様以上で送迎を承ります（旧長岡市内）お気軽にお問合せください!!